



motorola

TELEFONO CORDLESS DIGITALE C1CB+



Per: C1001CB+, C1002CB+, C1003CB+ e C1004CB+

Attenzione: Caricare il ricevitore per 16 ore prima dell'uso.

Informazioni sulla sicurezza

Importante

Questa apparecchiatura non è progettata per effettuare chiamate di emergenza in caso di interruzione dell'alimentazione. Si consiglia di predisporre misure alternative per l'accesso ai servizi di emergenza.

Questo prodotto è progettato per la connessione a reti telefoniche commutate analogiche pubbliche e centralini privati in Italia.

Importanti istruzioni di sicurezza

Seguire le presenti precauzioni di sicurezza nell'utilizzare il telefono in modo da ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche e lesioni alle persone o danni alla proprietà.

- Mantenere libere tutte le fessure e le aperture sul telefono. Non posizionare il telefono su un dispositivo di riscaldamento o su un termosifone. Accertarsi che nel luogo d'installazione sia presente un'adeguata ventilazione.
- Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di bagnato o in acqua.
- Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua (ad esempio, vicino ad una vasca da bagno, ad un lavandino, in cucina o ad una piscina).
- Non lasciare che qualsiasi oggetto venga appoggiato sul cavo di alimentazione. Posizionare il cavo di alimentazione in modo che non ci si cammini sopra.
- Non inserire mai oggetti di qualsiasi tipo nelle bocchette del prodotto per evitare un incendio o una scossa elettrica.
- Prima di pulirlo, staccare la spina di questo prodotto dalla presa a muro. Non utilizzare prodotti di pulizia liquidi o a bomboletta spray. Per la pulizia, usare un panno umido.
- Non smontare questo prodotto. Se è necessario procedere alla manutenzione o a riparazioni, contattare l'assistenza telefonica ai clienti in questa Guida d'uso.
- Non sovraccaricare le prese a muro e le prolunghe.
- Evitare l'uso durante una tempesta elettrica. Per proteggere l'apparecchiatura, utilizzare un dispositivo di protezione contro la sovratensione.
- Non utilizzare il telefono durante una fuga di gas, specialmente se ci si trova nelle vicinanze di tubi del gas.

Importante

Per ridurre il rischio d'incendio, utilizzare esclusivamente l'adattatore di corrente in dotazione.

Staccare immediatamente questo telefono senza fili dalla presa qualora:

- Il cavo di alimentazione o la spina è danneggiata o consumata.
- È stato versato del liquido sul prodotto.
- Il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua. Non riprendere il ricevitore o la base fino a quando non si è proceduto a staccare la corrente e il telefono dalla parete. Quindi riprendere l'unità afferrandone i cavi staccati.

- Il prodotto è stato fatto cadere o l'armadietto è stato danneggiato.
- Il prodotto mostra un distinto cambiamento nelle prestazioni.

Linee guida per l'installazione

- Leggere e comprendere tutte le istruzioni, quindi conservarle per riferimenti futuri.
- Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni marcate sul prodotto.
- Non installare questo prodotto vicino ad una vasca da bagno, un lavandino o una doccia.
- Utilizzare questo telefono solo con la corrente elettrica indicata sull'etichetta di contrassegno. Se non si è sicuri dell'alimentazione di corrente della propria abitazione, consultare il rivenditore di fiducia o la società elettrica locale.
- Non posizionare questo prodotto su un carrello, un supporto o un tavolo. Questo prodotto potrebbe cadere, causando gravi danno al prodotto.
- Regolare solamente quei comandi coperti dalle istruzioni operative. Un'impropria regolazione dei comandi può comportare dei danni e spesso è necessario procedere ad un lungo lavoro per ripristinare il prodotto al suo normale funzionamento.
- Pulire questo prodotto con un panno morbido e umido. Non usare prodotti chimici o agenti pulenti per pulire il telefono.
- Usare esclusivamente l'alimentatore di corrente fornito con questa unità. L'utilizzo di altri alimentatori di corrente può danneggiare l'unità.
- Poiché questo telefono funziona con l'elettricità, bisognerebbe avere almeno un telefono a casa che funzioni senza elettricità in caso di interruzione di corrente.
- Per evitare interferenze ai dispositivi nelle vicinanze, non posizionare la base del telefono sopra o vicino ad un apparecchio TV, un forno a microonde o un lettore di cassette video.

Istruzioni di sicurezza per le batterie

- Non bruciare, smontare, menomare o perforare la batteria. La batteria contiene delle materie tossiche in grado di essere rilasciate con conseguenti lesioni.

Importante

Esiste il rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo scorretto. Usare esclusivamente il gruppo batterie fornito con il telefono o una sostituzione autorizzata raccomandata dal costruttore.

- Tenere il gruppo batterie fuori della portata dei bambini.
- Rimuovere il gruppo batteria se lo si conserva da parte per oltre 30 giorni.
- Non gettare il gruppo batterie nel fuoco poiché può verificarsi un'esplosione.
- I gruppi batterie ricaricabili che alimentano questo prodotto devono essere gettati via in modo corretto e potrebbero essere riciclati. Per il tipo di batteria, fare riferimento all'etichetta della batteria. Per i corretti metodi di smaltimento, contattare il centro di smaltimento di zona.

Conservare le presenti istruzioni

Benvenuto...

al tuo nuovo telefono cordless digitale Motorola C1CB+!

- Blocca le chiamate per tipo di chiamata.¹
- Blocca fino a 10 numeri.¹
- Funzione Non disturbare.
- Rubrica con 50 nomi e numeri.
- Display luminoso retroilluminato.
- Vivavoce per conversazioni a mani libere.
- ID chiamante mostra chi sta chiamando e visualizza i dettagli degli ultimi 20 chiamanti in un elenco di chiamate.¹
- Effettua chiamate interne e trasferisci le chiamate esterne tra i ricevitori.
- Ricomponi fino a 10 degli ultimi numeri chiamati.
- Registra fino a 4 ricevitori su una base.
- Tutti i ricevitori sono completamente senza fili per essere localizzati in qualsiasi punto entro il raggio d'azione.

Si prega di notare che questa apparecchiatura non è progettata per effettuare chiamate di emergenza quando si interrompe l'alimentazione. Soluzioni alternative devono essere approntate per accedere a servizi di emergenza.

Hai bisogno di aiuto?

In caso di problemi durante la configurazione o l'utilizzo di C1CB+, contattare il servizio clienti all'indirizzo <https://telcomdis.com/support-motorola-dect>

In alternativa, è possibile trovare la risposta nella sezione 'Aiuto' sul retro di questa guida.

Affinché queste caratteristiche funzionino, è necessario abbonarsi a un servizio ID chiamante o Chiamata in attesa del proprio operatore di rete. Potrebbe essere dovuto un importo di abbonamento.

Questa guida dell'utente fornisce tutte le informazioni necessarie per ottenere il massimo dal tuo telefono.

Per configurare il telefono, segui le semplici istruzioni in 'Guida introduttiva', nelle pagine successive.

Importante

Utilizzare solo il cavo telefonico in dotazione.

C'è tutto?

- Base e ricevitore portatile C1CB+
- 2 batterie Ni-MH ricaricabili
- Adattatore di alimentazione per la base
- Cavo della linea telefonica
- Guida rapida

Se hai acquistato un pacchetto multiplo C1CB+, avrai anche i seguenti elementi aggiuntivi:

- Ricevitore portatile e caricatore
- 2 batterie Ni-MH ricaricabili
- Adattatore di alimentazione per il caricabatterie

Per un domani migliore

Facciamo ogni sforzo attraverso la progettazione, la ricerca, l'ingegneria e la gestione della catena di approvvigionamento per realizzare prodotti migliori per tutti, concentrandoci sulla responsabilità sociale e ambientale.

- Soddisfa e/o supera i requisiti normativi ambientali EMEA.
- Confezione eco-compatibile con un minimo di 20% di materiale riciclato dopo il consumo.
- La custodia del telefono è costruita con almeno il 25% di plastica riciclata dopo il consumo.
- Caricabatterie a efficienza energetica che soddisfa i requisiti del Codice di condotta dell'UE.
- Funzione modalità ECO che riduce la potenza trasmessa e il consumo energetico, vedi pagina 32.

1.	Per iniziare	9
2.	Conoscere il telefono	13
3.	Usare il telefono	18
3.1	Accensione / spegnimento del ricevitore.....	18
3.2	Chiamate	18
3.2.1	Effettuare una chiamata.....	18
3.2.2	Composizione preparatoria	18
3.2.3	Terminare una chiamata	18
3.2.4	Ricevere una chiamata.....	18
3.3	Regolare il volume dell'auricolare.....	18
3.4	Muto	18
3.5	Intercom.....	19
3.5.1	Effettuare una chiamata interna	19
3.5.2	Ricevere una chiamata interna	19
3.5.3	Trasferire una chiamata	19
3.5.4	Chiamata in conferenza a 3 vie	19
3.6	Vivavoce	20
3.6.1	Effettuare una chiamata in vivavoce.....	20
3.6.2	Rispondere a una chiamata in vivavoce.....	20
3.6.3	Passare a vivavoce durante una chiamata	20
3.7	Ricomposizione	20
3.7.1	Visualizzare o selezionare una voce	20
3.7.2	Copiare un numero dall'elenco di ricomposizione nella rubrica	20
3.7.3	Eliminare una voce	21
3.7.4	Eliminare l'intera lista di ricomposizione	21
3.8	Bloccare / sbloccare la tastiera.....	21
3.9	Cercapersona / Trova ricevitore.....	21
4.	Rubrica.....	22
4.1	Memorizzare un nome e un numero.....	22
4.2	Visualizzare o selezionare una voce	23
4.3	Modificare un nome e un numero.....	23
4.4	Eliminare una voce	23
4.5	Eliminare tutte le voci.....	23

5.	Blocco delle chiamate.....	24
5.1	Blocco per tipo di chiamata.....	24
5.1.1	Blocco di tutte le chiamate internazionali.....	24
5.1.2	Blocco di tutte le chiamate con numero nascosto (trattenuto).....	24
5.1.3	Blocco di tutte le chiamate con numero non disponibile	24
5.1.4	Blocco di tutte le chiamate da cabina telefonica.....	24
5.2	Blocco per numero	25
5.2.1	Attivare il blocco per numero	25
5.2.2	Visualizzare un numero nell'elenco dei blocchi di chiamata	25
5.2.3	Aggiungere un numero alla lista dei blocchi di chiamata	25
5.2.4	Modificare un numero nell'elenco dei blocchi di chiamata.....	25
5.2.5	Eliminare un numero dall'elenco dei blocchi di chiamata.....	26
5.2.6	Eliminare l'elenco dei blocchi di chiamata	26
6.	ID chiamante ed elenco delle chiamate.....	27
6.1	ID chiamante.....	27
6.2	Elenco chiamate	27
6.2.1	Visualizzare l'elenco delle chiamate	27
6.2.2	Comporre un numero nell'elenco delle chiamate.....	28
6.2.3	Copiare un numero dall'elenco delle chiamate nella rubrica	28
6.2.4	Eliminare una voce	28
6.2.5	Eliminare l'intero elenco delle chiamate	28
7.	Orologio e sveglia.....	29
7.1	Impostare la data e l'ora.....	29
7.2	Impostare la sveglia	29
7.3	Spegnere la suoneria della sveglia.....	29
8	Impostazioni personali	30
8.1	Toni del ricevitore.....	30
8.1.1	Volume della suoneria del ricevitore.....	30
8.1.2	Melodia della suoneria del ricevitore.....	30
8.1.3	Segnale acustico dei tasti.....	30
8.2	Nome del ricevitore.....	31
8.3	Risposta automatica	31
8.4	Lingua.....	31

8.5	Non disturbare	31
9.	Impostazioni della base.....	32
9.1	Modalità ECO.....	32
9.2	ECO PLUS	32
9.3	Prefisso automatico	32
9.4	Modalità Recall.....	33
9.5	Modalità di chiamata	33
9.6	Modificare il codice PIN di base	33
9.7	Registrazione di un ricevitore aggiuntivo.....	33
9.8	Annullare la registrazione di un ricevitore.....	34
9.9	Ripristino delle impostazioni predefinite.....	35
9.10	Impostazioni predefinite	35
10.	Aiuto	36
11.	Informazioni generali.....	38

1. Per iniziare

Posizione

Importante

Non collocare il C1CB+ in bagno o in altre zone umide.



Posizionare la base C1CB+ vicino alla presa di corrente AC e alla presa telefonica a muro. La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

Assicurarsi che sia ad almeno un metro di distanza da altri apparecchi elettrici per evitare interferenze. Il C1CB+ funziona inviando segnali radio tra il ricevitore e la base. La potenza del segnale dipende da dove si posiziona la base. Posizionarlo il più in alto possibile garantisce il miglior segnale.

Portata del ricevitore

L'unità ha una portata fino a 300 metri all'aperto quando c'è una chiara linea di vista tra la base e il ricevitore. Qualsiasi ostruzione tra la base e il ricevitore ridurrà notevolmente la portata. Con la base al chiuso e il ricevitore all'aperto o al chiuso, la portata sarà normalmente fino a 50 metri. Spessi muri di cemento e pietra possono compromettere gravemente la portata.

Potenza del segnale

L'icona  sul ricevitore indica che ci si trova nel raggio di portata della base. Quando si è fuori dalla portata della base,  lampeggia. Se sei impegnato in una chiamata, sentirai un segnale acustico di avviso.

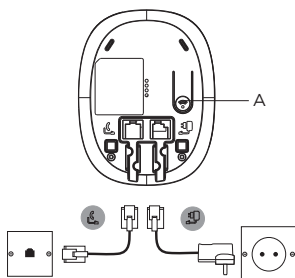
La linea viene meno, se il ricevitore si sposta fuori dalla portata della base. Spostalo più vicino alla base. Il ricevitore si ricollegherà automaticamente alla base.



Configurazione

Importante

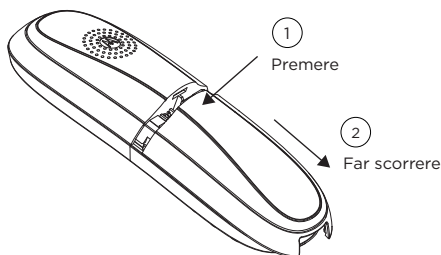
La stazione base deve essere sempre collegata all'alimentazione AC. Non collegare il cavo della linea telefonica alla presa a muro finché il ricevitore non è completamente carico. Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione e il cavo della linea telefonica forniti con il prodotto.


Collegare la base



1. Inserire il cavo telefonico nella presa contrassegnata con  sul fondo della base.
2. Collegare l'adattatore di alimentazione nella presa indicata con  sul retro della base e inserire l'altra estremità nella presa di corrente elettrica a muro. Accendere l'alimentazione.

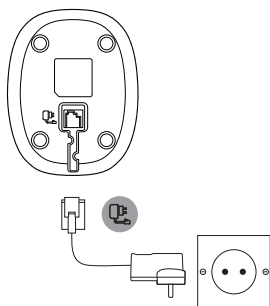
Installazione e ricarica del ricevitore





1. Rimuovere il coperchio della batteria dal retro del telefono e inserire le batterie ricaricabili Ni-MH in dotazione. Si prega di notare i segni '+' e '-' all'interno del vano batteria e di inserirle nella direzione corretta.
2. Far scorrere il coperchio della batteria in posizione.
3. Se si caricano le batterie per la prima volta, posizionare il ricevitore sulla base per caricare continuamente per almeno 16 ore.
4. Quando il ricevitore è completamente carico, l'icona  appare fissa sul display. Collegare l'altra estremità del cavo della linea telefonica (assicurarsi che un'estremità sia già inserita nella base) nella presa a muro del telefono.

Collegamento del ricevitore e del caricabatterie (solo per il multi-pack)

Se hai acquistato un pacchetto multiplo, dovrai eseguire questa procedura per tutti i telefoni e i caricabatterie.




1. Collegare l'adattatore di alimentazione nella presa indicata con  sul fondo del caricatore e inserire l'altra estremità nella presa di corrente AC a muro.
2. Rimuovere il coperchio della batteria dal retro del telefono e inserire le 2 batterie ricaricabili AAA Ni-MH in dotazione. Si prega di notare i segni '+' e '-' all'interno del vano batteria e di inserirle nella direzione corretta.
3. Far scorrere il coperchio della batteria in posizione.
4. Se si caricano le batterie per la prima volta, posizionare il ricevitore sul caricatore per caricare continuamente per almeno 16 ore.
5. Quando il ricevitore è completamente carico, l'icona  appare fissa sul display. Il display visualizzerà **HANSET** e il numero del ricevitore (es. 2) per indicare che è registrato sulla base.

Importante

Attenzione! Utilizzare solo le batterie ricaricabili Ni-MH approvate (2 x batterie ricaricabili AAA Ni-MH da 300mAh) fornite con il C1CB+.

Avvertimento batteria quasi scarica

Se  lampeggia e si sente un segnale acustico ogni minuto durante una chiamata, è necessario ricaricare il ricevitore prima di poterlo utilizzare nuovamente.

Durante la ricarica,  scorrerà sul display.

Prestazioni della batteria

In condizioni ideali, le batterie completamente cariche dovrebbero garantire fino a 10 ore di conversazione o fino a 200 ore in standby con una singola carica.¹

Nota che le nuove batterie non raggiungono la piena capacità fino a che non sono state in uso per diversi giorni.

Per mantenere le batterie in condizioni ottimali, lasciare il ricevitore staccato dalla base per diverse ore alla volta.


Consumare le batterie almeno una volta a settimana le aiuterà a durare il più a lungo possibile.

La capacità di carica delle batterie ricaricabili si ridurrà con il tempo man mano che si consumano, riducendo il tempo di conversazione / standby del ricevitore. Alla fine dovranno essere sostituite.

Dopo aver caricato il telefono per la prima volta, il tempo di ricarica successivo è di circa 6-8 ore al giorno. Le batterie e il telefono potrebbero riscaldarsi durante la ricarica. Ciò è normale.

Tutti i tempi di conversazione e standby sono approssimativi e dipendono dalle funzioni selezionate e dal modello di utilizzo.

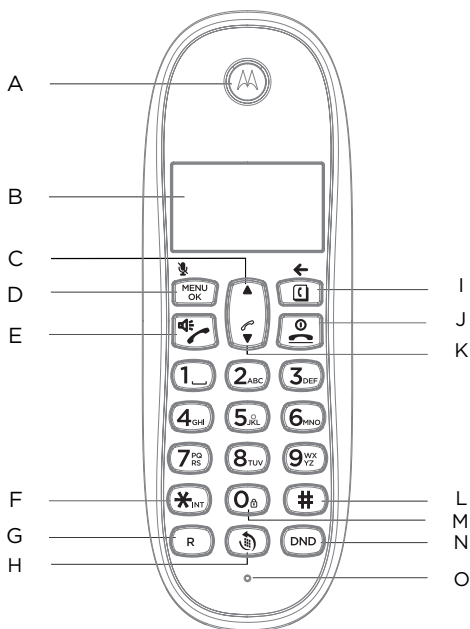
Data e ora

1. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  su **OROL/SVEGLIA** e premere ^{MENU}_{OK}.
2. Il display mostra **DATA E ORA**.
3. Premere ^{MENU}_{OK} per selezionare.
4. Inserire la data utilizzando la tastiera (ad es. 12--08--2023 per il 12 agosto 2023) e premere ^{MENU}_{OK} per confermare.
5. Inserire l'ora utilizzando la tastiera (ad es. 06--30 per 6:30am) e premere ^{MENU}_{OK} per confermare.

Il tuo C1CB+ è ora pronto per l'uso.

2. Conoscere il telefono

Panoramica del ricevitore



A Altoparlante auricolare

B Display

Vedi pagina 15 per una panoramica delle icone del display.

C Su

Durante una chiamata, premere per aumentare il volume dell'altoparlante auricolare.

Quando il telefono squilla, premere per aumentare il volume della suoneria del ricevitore.

Premere per scorrere tra le opzioni del menù, l'elenco di ricomposizione, l'elenco delle chiamate e le voci della rubrica.

D Menù / OK / Muto

Premere per aprire il menù.

Premere per selezionare le opzioni di menù e per confermare un'opzione visualizzata.

Durante una chiamata, premere per attivare / disattivare il silenziamento (muto).

E Parla / vivavoce

Premere per attivare o disattivare il vivavoce durante una chiamata.

Premere per effettuare e ricevere chiamate.

F * / Intercom / Selezione da impulsi a toni

Seleziona un *.

Utilizzato per effettuare chiamate interne e trasferire le chiamate ad altri ricevitori C1CB+ registrati sulla base.

Durante una chiamata, tenere premuto per passare dalla composizione a impulsi alla selezione a toni.

G Recall

Utilizzare con i servizi centralino / PABX e alcuni servizi di rete.

H Ricomposizione

In modalità standby, premere per aprire l'elenco di ricomposizione.

I Rubrica / Elimina / Indietro

In modalità standby, premere per aprire il menù della rubrica.

In modalità modifica, premere per cancellare caratteri e cifre.

Torna al livello di menù precedente.

J Termina chiamata / Esci / Accendi / spegni ricevitore

Premere per terminare una chiamata.

Quando si visualizza elenco ricomposizione / elenco chiamate / rubrica o quando si è nel menù, premere per uscire e tornare in modalità standby.

Tenere premuto per 5 secondi per spegnere il ricevitore e premere una volta per accenderlo.

K Elenco chiamate / Giù

In modalità standby, premere per aprire l'elenco delle chiamate.

Durante una chiamata, premere per diminuire il volume dell'altoparlante auricolare.

Quando il telefono squilla, premere per diminuire il volume della suoneria del ricevitore.

Premere per scorrere tra le opzioni del menù, l'elenco di ricomposizione, l'elenco delle chiamate e le voci della rubrica.

L Pausa / #

Tenere premuto per inserire una pausa (P) durante la preselezione o la memorizzazione dei numeri.

Seleziona un #.

M Blocco tastiera

Premere e tenere premuto per bloccare e sbloccare la tastiera.

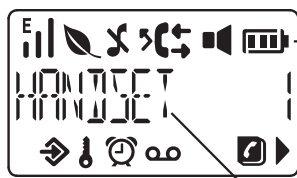
N Non disturbare

Premere per attivare automaticamente Non disturbare.

Tenere premuto per accedere al menù del blocco chiamate.

O Microfono
















Display LCD del ricevitore



Stato della batteria
Scorre durante
la ricarica

Orario o nome del ricevitore

In modalità standby, tenere premuto ^{MENU}_{OK} per passare nella schermata di attesa del ricevitore tra il nome del ricevitore o l'orario.

-  Icona del segnale
-  M. ECOLOGICA è attiva.
-  ECO PLUS è attiva.
-  La suoneria del ricevitore è disattivata.
-  Indica una chiamata persa.
-  Fissa quando si effettua una chiamata in uscita.
Lampeggia per indicare una chiamata in arrivo o interna.
-  Indica una chiamata in arrivo durante la visualizzazione dell'elenco delle chiamate.¹
-  Indica una chiamata in uscita durante la visualizzazione dell'elenco di ricomposizione.¹
-  Il vivavoce è attivo.
-  Il menù è aperto.
-  La tastiera è bloccata.
-  La sveglia è impostata.
-  Indica nuovi messaggi vocali ricevuti.
Spenta quando non ci sono messaggi vocali.²
-  La rubrica è aperta.
-  Il numero visualizzato è più lungo di 12 cifre.

I livelli di potenza approssimativi della batteria sono indicati come segue:

-  La batteria è completamente carica.



La batteria è parzialmente carica.



La batteria sta per esaurirsi.

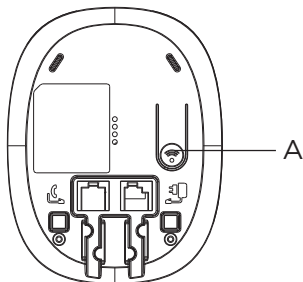


Lampeggia quando la batteria è quasi completamente scarica.

¹Affinché queste caratteristiche funzionino, è necessario abbonarsi a un servizio ID chiamante del proprio operatore di rete. Potrebbe essere dovuto un importo di abbonamento.

²Questa funzione dipende dal fornitore del servizio di rete che supporta il servizio. Potrebbe essere dovuto un importo di abbonamento.

Panoramica della base



A Trova

In modalità standby, premere per far suonare il/i ricevitore/i.

Tenere premuto per accedere alla modalità di registrazione quando si registrano i ricevitori.

Navigazione nei menù

C1CB+ ha un sistema di menù facile da usare.

Ogni menù ha un elenco di opzioni, che si possono vedere sulla mappa dei menù nella pagina seguente.

Quando il ricevitore è acceso e in modalità standby:

1. Premere **MENU OK** per aprire il menù principale.
2. Quindi utilizzare i pulsanti **▲** o **▼** per scorrere tra le opzioni disponibili.
3. Premere **MENU OK** per selezionare un'opzione. Per tornare al livello di menù precedente, premere **◀**. Per uscire dal menù e tornare in modalità standby, premere **⏻**.

Nota

Se non viene premuto alcun pulsante per 30 secondi, il ricevitore torna automaticamente in modalità standby.

Mapa dei menù

RUBRICA

VISUALIZZA
AGG. NUOVO
MODIFICA
ELIMINA¹
ELIMINA TUTT¹

BLOCCO CHIAM

PER TIPO CH.
PER NUMERO

OROL/SVEGLIA

DATA E ORA
IMP. SVEGLIA

PERSONALIZZA

TONI RICEV.
VOL SUONERIA
SUONERIA
TONI TASTI
NOME RICEV.
RISP AUTO
LINGUA
NON DISTURB.

IMP AVANZATE

M. ECOLOGICA
ECO PLUS
PREFIS AUTOM
AVVISO RICH.
MODAL CHIAM
CAMBIA PIN
REGISTRA
SCOLLEGARE
REIMPOSTA

¹Disponibile solo se è memorizzata una voce della rubrica.

3. Usare il telefono

Nota

Il ricevitore cronometrerà automaticamente la durata di tutte le chiamate esterne. Il timer della chiamata verrà visualizzato dopo i primi 10 secondi della chiamata. Al termine della chiamata, la durata totale della conversazione rimane sul display per 3 secondi.

3.1 Accensione / spegnimento del ricevitore



Tenere premuto  per accendere o spegnere il ricevitore.

3.2 Chiamate

3.2.1 Effettuare una chiamata

1. Premere .
2. Quando si sente il segnale di linea, comporre il numero.

3.2.2 Composizione preparatoria

1. Comporre prima il numero. In caso di errore, premere  per eliminare l'ultima cifra.
2. Premere  per comporre.

3.2.3 Terminare una chiamata

Premere , oppure posizionare il ricevitore sulla base o sul caricatore.

3.2.4 Ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata esterna, il telefono squilla e  lampeggia sul display.

1. Premere  per rispondere alla chiamata.

Nota



Per rispondere alle chiamate semplicemente sollevando il ricevitore dalla base, attivare la Risposta automatica.

3.3 Regolare il volume dell'auricolare

Durante una chiamata, premere  o  per aumentare o diminuire il volume. Ci sono 5 livelli tra cui scegliere.

3.4 Muto

È possibile disattivare l'audio del ricevitore in modo da poter parlare con qualcuno nelle vicinanze senza che il chiamante possa sentire.



1. Durante una chiamata, premere . Il display mostra **MUTO** e il chiamante non può sentire.
2. Premere  di nuovo per riprendere la chiamata.

3.5 Intercom

3.5.1 Effettuare una chiamata interna

Se si ha più di un ricevitore registrato sulla base, è possibile effettuare chiamate interne tra due ricevitori.

L'icona  lampeggia e viene visualizzato il numero del ricevitore chiamato.

1. Se sulla base sono registrati solo 2 ricevitori, premere e tenere premuto ***_{INT}** e l'altro ricevitore squilla automaticamente.
2. Se si registrano più di 2 ricevitori sulla base, premere e tenere premuto ***_{INT}** e far scorrere  fino al ricevitore da chiamare, quindi premere .

3.5.2 Ricevere una chiamata interna




Quando si riceve una chiamata interna,  lampeggia e viene visualizzato il numero del telefono che sta chiamando.

Premere  per rispondere alla chiamata.

3.5.3 Trasferire una chiamata

È possibile trasferire una chiamata esterna a un altro ricevitore registrato sulla base.

Durante una chiamata esterna:

1. Se sulla base sono registrati solo 2 ricevitori, premere e tenere premuto ***_{INT}** e l'altro ricevitore squilla automaticamente.
2. Se si registrano più di 2 ricevitori sulla base, premere e tenere premuto ***_{INT}** e far scorrere  fino al ricevitore da chiamare. Quindi premere .
3. Quando l'altro ricevitore risponde, premere  per completare il trasferimento.

Nota



Se non c'è risposta dall'altro ricevitore, tenere premuto ***_{INT}** per tornare al chiamante esterno.

La chiamata esterna riprende automaticamente dopo 60 secondi se non c'è risposta.

3.5.4 Chiamata in conferenza a 3 vie

Si può tenere una chiamata in conferenza a 3 su linea fissa o mobile tra 2 chiamanti interni e 1 chiamante esterno.





Durante una chiamata con un chiamante esterno:

1. Se sulla base sono registrati solo 2 ricevitori, premere e tenere premuto ***_{INT}** e l'altro ricevitore squilla automaticamente.
2. Se si registrano più di 2 ricevitori sulla base, premere e tenere premuto ***_{INT}** e far scorrere  fino al ricevitore che deve unirsi alla chiamata. Quindi premere **MENU OK**.
3. Quando l'altro ricevitore risponde, tenere premuto **MENU OK** per connettere tutti e tre i chiamanti per iniziare la chiamata in conferenza.
4. Premere  per terminare la chiamata.

3.6 Vivavoce

Per parlare al chiamante senza tenere il ricevitore e per permettere alle altre persone nella stanza di ascoltare la conversazione tramite l'altoparlante, utilizzare semplicemente la funzione vivavoce.

3.6.1 Effettuare una chiamata in vivavoce

1. Premere due volte , quindi comporre il numero.  viene visualizzato e la chiamata può essere ascoltata tramite l'altoparlante del ricevitore.
2. Premere  per passare la chiamata tra l'auricolare e altoparlante.
3. Premere  per terminare la chiamata.



Nota

Durante una chiamata in vivavoce, premere  o  per regolare il volume.

3.6.2 Rispondere a una chiamata in vivavoce

Quando il telefono squilla, premere  due volte per rispondere alla chiamata.






3.6.3 Passare a vivavoce durante una chiamata

1. Durante una chiamata, premere  per mettere la chiamata sull'altoparlante.
2. Per passare a vivavoce spento e riportare la chiamata sull'auricolare, premere di nuovo .

3.7 Ricomposizione

Le ultime 10 voci selezionate sono memorizzate nell'elenco di ricomposizione.










3.7.1 Visualizzare o selezionare una voce

1. Premere  per aprire l'elenco di ricomposizione.
2. Scorrere con  o  alla voce desiderata.
3. Premere  per chiamare la voce visualizzata o premere  per tornare in modalità standby.

Nota






Se si dispone di ID chiamante e il numero del chiamante corrisponde esattamente a una voce memorizzata nella rubrica, viene visualizzato il nome.

3.7.2 Copiare un numero dall'elenco di ricomposizione nella rubrica






1. Premere  per aprire l'elenco di ricomposizione.
2. Scorrere con  o  alla voce desiderata.
3. Premere , il display mostra **VISUALIZZA**.
4. Scorrere con  o  fino a **SALVA NUMERO**.
5. Premere , il display mostra **INSER NOME**.
6. Immettere il nome e premere . Il numero viene visualizzato.
7. Modificare il numero se necessario, quindi premere . Il numero viene memorizzato.

Vedi 'Inserimento dei nomi' e 'Suggerimenti per la scrittura' a pagina 22.

3.7.3 Eliminare una voce

1. Premere  per aprire l'elenco di ricomposizione.
2. Scorrere con ▲ o ▼ alla voce desiderata.
3. Premere , il display mostra **VISUALIZZA**.
4. Scorrere con ▲ o ▼ fino a **ELIMINA**.
5. Premere , il display mostra **CONFERMA?**.
6. Premere  per confermare o  per annullare.

3.7.4 Eliminare l'intera lista di ricomposizione




1. Premere  per aprire l'elenco di ricomposizione.
2. Premere  e scorrere con ▼ fino a **ELIMINA TUTT**.
3. Premere , il display mostra **CONFERMA?**.
4. Premere  per confermare o  per annullare.

3.8 Bloccare / sbloccare la tastiera

È possibile bloccare la tastiera in modo che non possa essere azionata accidentalmente durante il trasporto.

Nota



Quando la tastiera è bloccata, è ancora possibile rispondere alle chiamate in entrata e utilizzare il ricevitore normalmente durante la chiamata. Al termine della chiamata, il blocco tastiera si riattiva.

1. Premere e tenere premuto . Vengono visualizzati **TASTI BLOCCA** e .
2. Premere e tenere premuto di nuovo  per sbloccare la tastiera.

3.9 Cercapersone / Trova ricevitore

È possibile avvisare un utente del ricevitore che è desiderato o individuare un ricevitore mancante.

Alle chiamate del cercapersone non si può rispondere da un ricevitore.

1. Premere  sul lato inferiore della base. Tutti i ricevitori registrati sulla base squilleranno.
2. Per interrompere lo squillo, premere nuovamente  sulla base o premere un tasto qualsiasi sul ricevitore.

4. Rubrica

La rubrica può memorizzare fino a 50 nomi e numeri. I nomi possono essere lunghi fino a 12 caratteri e i numeri fino a 24 cifre.



4.1 Memorizzare un nome e un numero

Se C1CB+ è collegato a un centralino, potrebbe essere necessario inserire una pausa in un numero memorizzato. Questo dà al centralino il tempo di trovare una linea esterna.

Normalmente dopo il codice di accesso al centralino viene memorizzata una pausa (es. 9). Quando si memorizza un numero, tenere premuto **#** finché sul display non viene visualizzato **P**. È quindi possibile continuare a memorizzare il numero di telefono.

Se si è abbonati al servizio ID chiamante e si desidera visualizzare il nome del chiamante anziché il numero, salvare il numero telefonico completo, incluso il prefisso, nella rubrica.

È possibile memorizzare più voci con lo stesso nome. Tuttavia, per evitare voci duplicate non necessarie, è possibile memorizzare il numero una sola volta.

1. Premere **MENU**
OK. Il display mostra **RUBRICA**.
2. Premere **MENU**
OK, scorrere con  fino a **AGG. NUOVO**.
3. Premere **MENU**
OK. Il display mostra **INSER NOME**.
4. Immettere il nome e premere **MENU**
OK. Il display mostra **INSER NUM**.
5. Inserire il numero e premere **MENU**
OK per salvare. Il display mostra **AGG. NUOVO**.
6. Immettere la voce successiva con nome e numero che si desidera memorizzare nella rubrica o premere  per tornare in modalità standby.

Inserimento di nomi

Utilizzare le lettere della tastiera per inserire i nomi, ad esempio, per memorizzare TOM:

Premere **8**_{TUV} una volta per inserire T.

Premere **6**_{MNO} tre volte per inserire O.

Premere **6**_{MNO} una volta per inserire M.

Suggerimenti per la scrittura





Premere  per eliminare l'ultimo carattere o l'ultima cifra.

Premere  o  per spostarsi tra i caratteri o le cifre.

Premere **1** per inserire uno spazio.



Premere **1** due volte per inserire un trattino.

4.2 Visualizzare o selezionare una voce

1. Premere . Viene visualizzato .
2. Scorrere con  o  alla voce desiderata.



O

Inserire la prima lettera del nome per cercare in ordine alfabetico.













Verrà visualizzato il primo nome che inizia con questa lettera o con la lettera più vicina nell'alfabeto. Scorrere con  o  alla voce desiderata.

3. Premere  per chiamare o premere  per tornare in modalità standby.










Nota

Quando viene visualizzato il nome, è possibile alternare tra nome e numero premendo  e quindi .







4.3 Modificare un nome e un numero

1. Premere . Il display mostra **RUBRICA**.
2. Premere . Scorrere con  fino a **MODIFICA** e premere .
3. Scorrere con  o  alla voce che si desidera modificare o cercare in ordine alfabetico e premere . Viene visualizzato il nome esistente.
4. Premere  per eliminare il nome, se necessario, quindi inserire il nuovo nome e premere . Viene visualizzato il numero esistente.
5. Premere  per eliminare il numero, se necessario, quindi inserire il nuovo numero e premere . La voce viene salvata.
6. Premere  per tornare in modalità standby.

4.4 Eliminare una voce

1. Premere . Il display mostra **RUBRICA**.
2. Premere . Scorrere con  fino a **ELIMINA** e premere .
3. Scorrere con  o  fino alla voce che si desidera eliminare o cercare in ordine alfabetico e premere . Il display mostra **CONFERMA?**.
4. Premere  per confermare o  per annullare.

4.5 Eliminare tutte le voci

1. Premere . Il display mostra **RUBRICA**.
2. Premere . Scorrere con  fino a **ELIMINA TUTT**.
3. Premere . Il display mostra **CONFERMA?**.
4. Premere  per confermare o  per annullare.


5. Blocco delle chiamate

Il tuo telefono può bloccare le chiamate per tipo di chiamata o per numero. È possibile bloccare fino a 10 numeri. Affinché queste caratteristiche funzionino, è necessario abbonarsi a un servizio ID chiamante del proprio operatore di rete. Potrebbe essere dovuto un importo di abbonamento. È possibile accedere al menù di blocco delle chiamate tenendo premuto **DND** in modalità standby o tramite il menù del ricevitore.






5.1 Blocco per tipo di chiamata

Il telefono può bloccare le chiamate per 4 tipi di chiamata diversi: internazionale, trattenuto, non disponibile o da cabina telefonica.






5.1.1 Blocco di tutte le chiamate internazionali

1. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **BLOCCO CHIAM.**
2. Premere ^{MENU}_{OK}. Il display mostra **PER TIPO CH.**
3. Premere ^{MENU}_{OK}. Il display mostra **INTERNAZION.**, premere ^{MENU}_{OK}.
4. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO**.
5. Premere ^{MENU}_{OK} per confermare o  per tornare al menù precedente.






5.1.2 Blocco di tutte le chiamate con numero nascosto (trattenuto)

1. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **BLOCCO CHIAM.**
2. Premere ^{MENU}_{OK}. Il display mostra **PER TIPO CH.**
3. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  su **TRATTENUTO**, premere ^{MENU}_{OK}.
4. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO**.
5. Premere ^{MENU}_{OK} per confermare o  per tornare al menù precedente.

5.1.3 Blocco di tutte le chiamate con numero non disponibile

1. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **BLOCCO CHIAM.**
2. Premere ^{MENU}_{OK}. Il display mostra **PER TIPO CH.**
3. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  su **NON DISPON.**, premere ^{MENU}_{OK}.
4. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO**.
5. Premere ^{MENU}_{OK} per confermare o  per tornare al menù precedente.




5.1.4 Blocco di tutte le chiamate da cabina telefonica

1. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **BLOCCO CHIAM.**
2. Premere ^{MENU}_{OK}. Il display mostra **PER TIPO CH.**
3. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  su **CABINA TELEF.**, premere ^{MENU}_{OK}.
4. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO**.
5. Premere ^{MENU}_{OK} per confermare o  per tornare al menù precedente.

5.2 Blocco per numero

Il telefono può bloccare le chiamate per numero, è possibile memorizzare un numero di telefono completo o un prefisso.





5.2.1 Attivare il blocco per numero

1. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **BLOCCO CHIAM.**
2. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **PER NUMERO.**
3. Premere ^{MENU}_{OK}. Il display mostra **MOD. BLOCCO**, premere ^{MENU}_{OK}.
4. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO**.
5. Premere ^{MENU}_{OK} per confermare o  per tornare al menù precedente.







5.2.2 Visualizzare un numero nell'elenco dei blocchi di chiamata

1. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **BLOCCO CHIAM.**
2. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **PER NUMERO.**
3. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **VISUALIZZA.**
4. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  o  fino alla voce che si desidera visualizzare.
5. Premere ^{MENU}_{OK} per visualizzare o  per tornare al menù precedente.













5.2.3 Aggiungere un numero alla lista dei blocchi di chiamata

1. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **BLOCCO CHIAM.**
2. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **PER NUMERO.**
3. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **AGG. NUOVO**, premere ^{MENU}_{OK}.
4. Inserire il numero e premere ^{MENU}_{OK} per salvare. Il display mostra **AGG. NUOVO**.
5. Inserire il numero successivo che si desidera bloccare o premere  per tornare in modalità standby.

5.2.4 Modificare un numero nell'elenco dei blocchi di chiamata

1. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **BLOCCO CHIAM.**
2. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **PER NUMERO.**
3. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  fino a **MODIFICA.**
4. Premere ^{MENU}_{OK}, scorrere con  o  fino alla voce che si desidera modificare e premere ^{MENU}_{OK}.
5. Premere  per eliminare il numero, se necessario.
6. Immettere il nuovo numero e premere ^{MENU}_{OK}, la voce viene salvata.

5.2.5 Eliminare un numero dall'elenco dei blocchi di chiamata

1. Premere , scorrere con  fino a **BLOCCO CHIAM.**
2. Premere , scorrere con  fino a **PER NUMERO.**
3. Premere , scorrere con  fino a **ELIMINA.**
4. Premere , scorrere con  o  fino alla voce che si desidera eliminare.
5. Premere . Il display mostra **CONFERMA?**
6. Premere  per confermare o  per annullare.

5.2.6 Eliminare l'elenco dei blocchi di chiamata

1. Premere , scorrere con  fino a **BLOCCO CHIAM.**
2. Premere , scorrere con  fino a **PER NUMERO.**
3. Premere , scorrere con  fino a **ELIMINA TUTT.**
4. Premere . Il display mostra **CONFERMA?**
5. Premere  per confermare o  per annullare.

6. ID chiamante ed elenco delle chiamate

Importante

Per usare l'ID chiamante, è necessario prima abbonarsi al servizio del proprio operatore di rete. Potrebbe essere dovuto un importo di abbonamento.

Per assicurare che il nome del chiamante venga visualizzato, assicurarsi di aver memorizzato il numero di telefono, comprensivo di prefisso (codice area), nella rubrica.

- Se il numero non è disponibile, verrà visualizzato **NON DISPON.**
- Se la chiamata proviene da un numero internazionale, verrà visualizzato **INTERNAZION.**
- Se la chiamata proviene dall'operatore, verrà visualizzato **OPERATORE.**
- Se la chiamata proviene da una cabina telefonica, verrà visualizzato **CABINA TELEF.**
- Se la chiamata proviene da una richiesta di richiamata, verrà visualizzato **RICHIAMA.**

6.1 ID chiamante

Se si è abbonati a ID chiamante, verrà visualizzato il numero del chiamante (a condizione che non venga nascosto) prima di rispondere alla chiamata. Il display può mostrare le ultime 12 cifre o caratteri dei numeri di telefono e dei nomi.









Se il nome e il numero del chiamante sono memorizzati nella rubrica e viene trovata una corrispondenza numerica, verrà visualizzato il nome del chiamante.

6.2 Elenco chiamate





L'elenco delle chiamate memorizza i dettagli delle ultime 20 chiamate ricevute, incluso il numero di telefono, la data e l'ora della chiamata.

I dettagli del chiamante vengono memorizzati nell'elenco delle chiamate indipendentemente dal fatto che si sia risposto o meno alla chiamata. Quando l'elenco è pieno e si riceve una nuova chiamata, la voce meno recente verrà eliminata automaticamente.









6.2.1 Visualizzare l'elenco delle chiamate

1. Premere  per aprire l'elenco delle chiamate. Se non ci sono chiamate nella lista, il display visualizza **ELENCO VUOTO**.
2. Premere  o  per scorrere l'elenco.
 - Se si è risposto alla chiamata, mentre si scorre fino alla voce viene visualizzato . Se non si è risposto alla chiamata, mentre si scorre fino alla voce viene visualizzato . Quando si raggiunge la fine dell'elenco, il display mostrerà -----.
 - Se il numero del chiamante corrisponde esattamente a una voce memorizzata nella rubrica, il display mostrerà il nome. Tenere premuto  ^{MENU} _{OK} per visualizzare la data e l'ora della chiamata e il numero del chiamante.
 - Se il numero di telefono è più lungo di 12 cifre, viene visualizzato . Premere  per vedere le cifre rimanenti.









6.2.2 Comporre un numero nell'elenco delle chiamate

1. Premere  per aprire l'elenco delle chiamate.
2. Scorrere con  o  alla voce desiderata.
3. Premere  per chiamare la voce visualizzata.







6.2.3 Copiare un numero dall'elenco delle chiamate nella rubrica

1. Premere  per aprire l'elenco delle chiamate.
2. Scorrere con  o  alla voce desiderata.
3. Premere  e scorrere con  fino a **SALVA NUMERO**.
4. Premere di nuovo . Il display mostra **INSER NOME**.
5. Immettere il nome e premere . Il numero viene visualizzato.
6. Modificare il numero se necessario, quindi premere  per confermare.
Vedi 'Inserimento dei nomi' e 'Suggerimenti per la scrittura' a pagina 22.

6.2.4 Eliminare una voce







1. Premere  per aprire l'elenco delle chiamate.
2. Scorrere con  o  fino alla voce desiderata e premere .
3. Scorrere con  fino a **ELIMINA**.
4. Premere . Il display mostra **CONFERMA?**.
5. Premere  per confermare o  per annullare.

6.2.5 Eliminare l'intero elenco delle chiamate

1. Premere  per aprire l'elenco delle chiamate.
2. Premere , scorrere con  fino a **ELIMINA TUTT**.
3. Premere . Il display mostra **CONFERMA?**.
4. Premere  per confermare o  per annullare.










7. Orologio e sveglia

7.1 Impostare la data e l'ora

1. Premere , scorrere con  su **OROL/SVEGLIA**.
2. Premere . Il display mostra **DATA E ORA**.
3. Premere  per selezionare.
4. Inserire la data utilizzando la tastiera (ad es. 12--08--2023 per il 12 agosto 2023) e premere  per confermare.
5. Inserire l'ora utilizzando la tastiera (ad es. 06--30 per 6:30am) e premere  per confermare.

7.2 Impostare la sveglia



Ogni ricevitore può avere un'impostazione della sveglia diversa.

1. Premere , scorrere con  su **OROL/SVEGLIA**.
2. Premere , scorrere con  fino a **IMP. SVEGLIA** e premere .
3. Premere  o  per selezionare **ATTIVATA** o **DISATTIVATA** e premere  per confermare.
4. Se si seleziona **ATTIVATA**, inserire l'ora utilizzando la tastiera (ad es. 07--30 per 7:30am) e premere  per confermare.

7.3 Spegnerla la suoneria della sveglia

Quando suona la sveglia, premere un tasto qualsiasi per interrompere la suoneria.

Nota










Quando la sveglia è impostata su attivata, viene visualizzato . Quando la sveglia suona,  lampeggia.

8 Impostazioni personali

8.1 Toni del ricevitore

8.1.1 Volume della suoneria del ricevitore

Il volume della suoneria del ricevitore può essere impostato su diversi livelli di volume. Scegliere tra 5 livelli di volume o **Disattivato**.

1. Premere , scorrere con  fino a **PERSONALIZZA**.
2. Premere . Il display mostra **TONI RICEV**.
3. Premere . Il display mostra **VOL SUONERIA**, premere .
4. Premere  o  per selezionare il volume (1-5 o **DISATTIVATO**).
5. Premere  per confermare o  per tornare al menù precedente.











Nota

Quando il telefono squilla, è possibile regolare il volume della suoneria premendo  o .

8.1.2 Melodia della suoneria del ricevitore











Si possono impostare diverse melodie di suoneria per le chiamate. Scegli tra 5 diverse melodie di suoneria.

Si sentirà uno squillo di esempio mentre si scorre su ogni suoneria.

1. Premere , scorrere con  fino a **PERSONALIZZA**.
2. Premere . Il display mostra **TONI RICEV**.
3. Premere , scorrere con  fino a **SUONERIA** e premere .
4. Premere  o  per selezionare la melodia della suoneria (1 - 5).
5. Premere  per confermare o  per tornare al menù precedente.








8.1.3 Segnale acustico dei tasti

Quando si preme un tasto sulla tastiera del ricevitore, si sentirà un segnale acustico. È possibile attivare o disattivare questi suoni.

1. Premere , scorrere con  fino a **PERSONALIZZA**.
2. Premere . Il display mostra **TONI RICEV**.
3. Premere , scorrere con  fino a **TONI TASTI** e premere .
4. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO**.
5. Premere  per confermare o  per tornare al menù precedente.


8.2 Nome del ricevitore










Se si utilizza più di un ricevitore con la base C1CB+, è possibile impostare un nome personalizzato per ogni ricevitore per distinguerli facilmente.

1. Premere , scorrere con  fino a **PERSONALIZZA**.
2. Premere , scorrere con  fino a **NOME RICEV.** e premere .
3. Inserire il nuovo nome del ricevitore e premere  per confermare.
Eliminare il nome corrente premendo .










Vedi 'Inserimento dei nomi' e 'Suggerimenti per la scrittura' a pagina 22.

8.3 Risposta automatica

Il telefono è impostato per rispondere alle chiamate sollevando il ricevitore dalla base o dal caricatore. È possibile disattivare questa funzione in modo che si possa rispondere alle chiamate solo premendo .










1. Premere , scorrere con  fino a **PERSONALIZZA**.
2. Premere , scorrere con  fino a **RISP AUTO** e premere .
3. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO**.
4. Premere  per confermare o  per tornare al menù precedente.

8.4 Lingua

1. Premere , scorrere con  fino a **PERSONALIZZA**.
2. Premere , scorrere con  fino a **LINGUA** e premere .
3. Premere  o  per selezionare la lingua preferita.
4. Premere  per confermare o  per tornare al menù precedente.

8.5 Non disturbare

Il telefono può essere impostato in modo che quando si riceve una chiamata in arrivo il telefono non si accenda né squilli. È possibile attivare / disattivare questa funzione premendo **DND** sul ricevitore o nel menù.

1. Premere , scorrere con  fino a **PERSONALIZZA**.
2. Premere , scorrere con  fino a **NON DISTURB.** e premere .
3. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO**.
4. Premere  per confermare o  per tornare al menù precedente.

Nota






Quando la funzione Non disturbare è attiva, **NON DISTURB.** appare sullo schermo di tutti i ricevitori registrati sulla base.

9. Impostazioni della base

9.1 Modalità ECO

Il C1CB+ offre la funzione modalità ECO che riduce la potenza trasmessa e il consumo energetico quando è acceso.

Per attivare la modalità Eco:

1. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **IMP AVANZATE**.
2. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **M. ECOLOGICA** e premere **MENU OK**.
3. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO**.
4. Premere **MENU OK** per confermare o  per tornare al menù precedente.






Nota

Quando la modalità ECO è impostata su **ATTIVATO**, la portata del ricevitore verrà ridotta.

9.2 ECO PLUS





Quando ECO PLUS è attivata e l'unità è rimasta inattiva per 1 minuto, l'alimentazione trasmessa tra il ricevitore e la base si interrompe. Una chiamata in arrivo o la pressione di un tasto qualsiasi attiverà l'unità e questa tornerà alla modalità normale, fino a quando non sarà nuovamente inattiva per 1 minuto. Questa funzione è impostata su **DISATTIVATO** per impostazione predefinita.

Per accendere ECO PLUS:

1. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **IMP AVANZATE**.
2. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **M. ECOLOGICA** e premere **MENU OK**.
3. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO**.
4. Premere **MENU OK** per confermare o  per tornare al menù precedente.

9.3 Prefisso automatico




È possibile impostare il telefono in modo che rilevi un numero in composizione e lo sostituisca con un altro numero. Il numero da rilevare può essere lungo fino a 5 cifre. Può essere sostituito con un numero di massimo 10 cifre.

1. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **IMP AVANZATE**.
2. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **PREFIS AUTOM.**
3. Premere **MENU OK**. Viene visualizzato **TROVA CIFRA**.
4. Premere **MENU OK**. Inserire il numero che si desidera rilevare.
5. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **PREFISSO**.
6. Premere **MENU OK**. Inserire il numero con il quale si desidera venga sostituito.
7. Premere **MENU OK** per confermare o premere  per tornare in modalità standby.

9.4 Modalità Recall

Questa impostazione è utile per accedere a determinati servizi di rete e servizi PABX/centralino.

Il tempo di recall predefinito è adatto al proprio paese e all'operatore di rete. È improbabile che si debba modificare questa impostazione a meno che non si venga consigliati di farlo.

1. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **IMP AVANZATE**.
2. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **TEMPO R** e premere **MENU OK**.
3. Premere **▲** o  per selezionare **BREVE**, **MEDIO** o **LUNGO** e premere **MENU OK** per confermare.

9.5 Modalità di chiamata



Il C1CB+ è impostato per la composizione a toni. Si deve cambiare solo se connesso a un vecchio tipo di centralino/PBX che richiede la composizione a impulsi.

1. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **IMP AVANZATE**.
2. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **MODAL CHIAM** e premere **MENU OK**.
3. Premere **▲** o  per selezionare **TONI** o **IMPULSI** e premere **MENU OK** per confermare.

9.6 Modificare il codice PIN di base

Alcune funzioni sono protette da un codice PIN a 4 cifre che deve essere inserito se si desidera modificare le impostazioni. Il PIN predefinito è 0000. Può essere sostituito con un altro numero a scelta.

Quando si digita un PIN le cifre vengono visualizzate come ****.

1. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **IMP AVANZATE**.
2. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **CAMBIA PIN**.
3. Premere **MENU OK**. Il display mostra **NUOVO -- -- --**, inserire il nuovo codice PIN a 4 cifre.
4. Premere **MENU OK**. Il display mostra **CONFERMA**.
5. Reinserire il nuovo PIN e premere **MENU OK** per confermare.

Importante

Se si modifica il codice PIN, si prega di prendere nota del nuovo numero.

9.7 Registrazione di un ricevitore aggiuntivo

È possibile registrare fino a 4 ricevitori sulla base C1CB+ per estendere l'impianto telefonico senza dover installare prese di estensione per ogni nuovo telefono.


Se si è acquistata una confezione multipla C1CB+, tutti i ricevitori aggiuntivi sono pre-registrati sulla base.

Se si è acquistato un ricevitore aggiuntivo separatamente, è necessario registrarlo sulla base C1CB+ prima di poterlo utilizzare.









Nota

Le batterie del telefono devono essere completamente cariche prima di iniziare la registrazione. Tenere il ricevitore vicino alla base durante il processo di registrazione. I ricevitori forniti con la base C1CB+ sono già pre-registrati.

Sulla base:

Tenere premuto  per 5 secondi. La base rimarrà in modalità registrazione per 90 secondi.

Sul ricevitore:

1. Se il ricevitore non è registrato su una base, premere , quindi inserire il codice PIN a 4 cifre (predefinito = 0000) e premere .
2. Se il ricevitore è già registrato su una base, premere , scorrere con  fino a **IMP AVANZATE** e premere .
3. Scorrere con  su **REGISTRA** e premere .
4. Il display chiederà l'inserimento del PIN. Inserire il codice PIN a 4 cifre (predefinito = 0000) e premere . Si sentirà un segnale acustico se la registrazione è andata a buon fine. Al ricevitore viene assegnato automaticamente un numero di ricevitore disponibile. Utilizzare questo numero quando si effettuano chiamate interne.





Nota

Se la registrazione non va a buon fine la prima volta, ripetere nuovamente il processo nel caso in cui il tempo di registrazione della base sia scaduto. Se la base non viene trovata dopo alcuni secondi, il ricevitore torna in modalità standby. Prova di nuovo a registrarlo.

Se ci sono già 4 ricevitori registrati sulla base, la registrazione fallirà. È necessario annullare la registrazione di un altro ricevitore prima di poterne registrare uno nuovo.

9.8 Annullare la registrazione di un ricevitore

Utilizzare un ricevitore per annullare la registrazione di un altro. Non è possibile annullare la registrazione del ricevitore in uso.

1. Premere , scorrere con  fino a **IMP AVANZATE**.
2. Premere , scorrere con  fino a **SCOLLEGARE**.
3. Premere . Inserire il codice PIN a 4 cifre (predefinito = 0000).
4. Premere , scorrere con  o  per selezionare il numero del ricevitore di cui si desidera annullare la registrazione.
5. Premere . Si sentirà un segnale acustico di conferma e il display tornerà al menù precedente.




9.9 Ripristino delle impostazioni predefinite

È possibile ripristinare il C1CB alle impostazioni predefinite (originali).

Tutti i ricevitori registrati sulla base verranno mantenuti.

Importante

Il ripristino delle impostazioni predefinite del telefono eliminerà tutte le voci negli elenchi Chiamate e Ricomposizione. Le voci memorizzate nella rubrica verranno conservate. Gli altri ricevitori registrati sulla base torneranno soltanto all'ora predefinita.

1. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **IMP AVANZATE**.
2. Premere **MENU OK**, scorrere con  fino a **REIMPOSTA**.
3. Premere **MENU OK**. Il display mostra **REIMPOSTA?**.
4. Premere **MENU OK** per confermare o  per tornare al menù precedente. Il C1CB+ si riavvierà automaticamente.

Nota

Una volta reimpostato, il ricevitore richiederà di ripristinare la data e l'ora, vedere pagina 29.

9.10 Impostazioni predefinite


Tono tasti	ATTIVATO
Risposta automatica	DISATTIVATO
Melodia della suoneria	1
Volume della suoneria	3
Volume dell'auricolare	2
Volume del vivavoce	2
Rubrica	Non modificato
Elenco delle chiamate	Vuoto
Elenco di ricomposizione	Vuoto
Codice PIN	0000
Modalità di chiamata	Toni
Modalità ecologica	DISATTIVATO
Blocco tastiera	DISATTIVATO

10. Aiuto

Nessun tono di composizione

- Utilizzare solo il cavo telefonico in dotazione.
- Assicurarsi che il cavo telefonico sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che la spina di alimentazione sia collegata correttamente e accesa.

Nessuna indicazione

- Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente e completamente cariche. Utilizzare solo batterie ricaricabili approvate fornite.
- Assicurarsi che il ricevitore sia acceso. Premere e tenere premuto .
- Ripristinare la base rimuovendo le batterie e scollegando l'alimentazione. Attendere circa 15 secondi prima di ricollegarla. Attendere fino a 1 minuto per la sincronizzazione del ricevitore e della base.


L'icona lampeggia

- Il ricevitore è fuori portata. Spostarlo più vicino alla base.
- Assicurarsi che il ricevitore sia registrato sulla base.
- Assicurarsi che la spina di alimentazione sia collegata correttamente e accesa.

La tastiera non sembra funzionare

- Assicurarsi che il blocco della tastiera non sia attivo.

non scorre durante la carica

- Regolare leggermente il ricevitore sulla base.
- Pulire i contatti di ricarica con un panno inumidito con alcool.
- Assicurarsi che la spina di alimentazione sia collegata correttamente e accesa.
- La batteria è carica. Quando il ricevitore è completamente carico, l'icona  appare fissa sul display.

Nessun ID chiamante

- Controllare il proprio abbonamento con l'operatore di rete.
- Il chiamante può avere nascosto il proprio numero.
- Impossibile trovare la voce nella rubrica. Assicurarsi di avere il nome / numero corretto memorizzato nella rubrica, con il prefisso completo.

Impossibile registrare un ricevitore sulla base

- È possibile registrare fino a un massimo di 4 ricevitori su una base C1CB+. È necessario annullare la registrazione di un ricevitore per registrarne uno nuovo.
- Assicurarsi di aver inserito il codice PIN corretto (predefinito = 0000).
- Assicurarsi di essere ad almeno un metro di distanza da altre apparecchiature elettriche per evitare interferenze durante la registrazione del ricevitore.

Il ricevitore non squilla

- Il volume della suoneria del ricevitore potrebbe essere impostato su **disattivato**.

Interferenze di rumore sul telefono o in altre apparecchiature elettriche nelle vicinanze

- Mettere il C1CB ad almeno un metro di distanza da apparecchiature elettriche o da ostacoli metallici per evitare qualsiasi rischio di interferenza.

11. Informazioni generali

Pulizia

- Pulire il ricevitore e la base (o caricatore) con un panno umido (non bagnato) o un panno ad azione antistatica.
- Non usare mai sostanze pulenti lucidanti per la casa in quanto danneggiano il prodotto. Non usare mai panni asciutti poiché potrebbero provocare una scossa.

Protezione ambientale

- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta.
- Il ricevitore può riscaldarsi durante la carica delle batterie o durante periodi prolungati di utilizzo. Questo è normale. Per evitare danni, si raccomanda tuttavia di non posizionare il prodotto su superfici in legno antico / impellicciato.
- Non appoggiare il prodotto su tappeti o altre superfici che generano fibre, o in luoghi che impediscano il libero flusso dell'aria verso le sue superfici.
- Non sommergere alcuna parte del prodotto in acqua e non usarlo in condizioni umide o di bagnato - per es. in bagno.
- Non esporre il prodotto a fiamme, esplosivi od altre condizioni pericolose.
- Vi è una piccola possibilità che il telefono possa essere danneggiato da temporali elettrici. In caso di temporale di questo tipo, si raccomanda di scollegare l'alimentazione e la linea telefonica.

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto per utenti residenziali

Al termine del ciclo utile, togliere le batterie e smaltire le medesime e il prodotto osservando le procedure di riciclaggio della propria autorità locale. Per maggiori informazioni, contattare la propria autorità locale o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto per utenti commerciali

Gli utenti commerciali devono contattare i propri fornitori e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto; devono altresì assicurarsi che questo prodotto non sia mischiato con altri rifiuti commerciali destinati allo smaltimento.



Garanzia dei prodotti di consumo e degli accessori

La ringraziamo per aver acquistato un prodotto marcato Motorola e fabbricato su licenza concessa da Meizhou Guo Wei Electronics Co. Ltd., AD1 section, Economic Development Area, Dongsheng Industrial District, Meizhou, Guangdong, China. ("MZGW")

Che cosa copre la presente garanzia?

Salvo le esclusioni sotto riportate, MZGW garantisce che il presente prodotto marcato Motorola ("Prodotto") o l'accessorio certificato ("Accessorio") venduto per essere utilizzato con tale prodotto è stato fabbricato in modo tale che non presenti difetti di materiale e di manodopera durante il normale uso da parte dell'acquirente per il periodo di seguito delineato. Questa Garanzia Limitata ha carattere esclusivo e non è trasferibile.

Chi è coperto dalla garanzia?

Questa garanzia copre esclusivamente il consumatore che ha acquistato per primo il prodotto e non è trasferibile.

Come dovrà agire MZGW?

MZGW o il suo distributore autorizzato, a propria discrezione ed entro un periodo commercialmente accettabile, provvederà, senza alcun addebito, alla riparazione o alla sostituzione dei Prodotti o degli Accessori non conformi alla presente garanzia limitata. L'azienda potrà utilizzare Prodotti, Accessori o Parti di ricambio nuovi o ricondizionati / rigenerati / di seconda mano con funzionalità equivalente.

Esistono altre limitazioni?

TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, IN CASO CONTRARIO LE RIPARAZIONI O LE SOSTITUZIONI PRESTATE IN ADEMPIMENTO A QUESTA ESPRESSA GARANZIA LIMITATA COSTITUISCONO IL RISARCIMENTO ESCLUSIVO DEL CONSUMATORE E SONO FORNITE IN SOSTITUZIONE DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE. IN NESSUNA CIRCOSTANZA MOTOROLA O MZGW SARÀ RESPONSABILE, SIA DA CONTRATTO O DA INADEMPIENZA (COMPRESA LA COLPA), PER I DANNI CHE SUPERANO IL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO O ACCESSORIO, O PER TUTTI I DANNI INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI O CONSEGUENZIALI DI QUALSIASI TIPO, O PERDITA DI UTILI O PROFITTI, PERDITA DI AFFARI, PERDITA DI INFORMAZIONI O ALTRE PERDITE FINANZIARIE DERIVANTI O COLLEGATE ALLA CAPACITÀ O INCAPACITÀ DI USARE I PRODOTTI O ACCESSORI IN MISURA TALE CHE TALI DANNI POSSANO ESSERE NEGATI DALLA LEGGE.

Alcune giurisdizioni non consentono la limitazione o l'esclusione di danni incidentali o consequenziali o la limitazione sulla durata di una garanzia implicita, in modo tale che le precedenti limitazioni o esclusioni non sono valide per l'acquirente. La presente garanzia riconosce all'acquirente specifici diritti legali ai quali possono anche aggiungersi altri diritti che variano da giurisdizione a giurisdizione.

Prodotti coperti da garanzia	Durata della copertura
Prodotti di consumo	Due (2) anni dalla data di acquisto iniziale dei prodotti da parte del primo acquirente consumatore del prodotto.
Accessori di consumo (batterie, alimentatore / i di corrente e cavi di alimentazione)	Novanta (90) giorni dalla data di acquisto iniziale degli accessori da parte del primo acquirente consumatore del prodotto.
Prodotti e Accessori di consumo riparati o sostituiti	La garanzia originale residua o per novanta (90) giorni dalla data di ritorno al consumatore, a seconda di quale sia l'opzione con il tempo più lungo.

Esclusioni

Normale deterioramento. Sono escluse dalla copertura della garanzia la manutenzione periodica, le riparazioni e le sostituzioni dovute al normale deterioramento.

Batterie. Sono coperte dalla presente garanzia limitata solo le batterie la cui carica massima è al di sotto dell'80% della capacità nominale e le batterie che perdono.

Utilizzo illecito e improprio. Difetti o danni derivanti da:

- funzionamento, conservazione, utilizzo improprio, utilizzo illecito, evento accidentale o negligenza come danni fisici (incrinature, sgraffi, ecc.) sulla superficie del prodotto causati da uso improprio;
- contatto con liquidi, acqua, pioggia, umidità estrema o elevata sudorazione, sabbia, sporco o simili, calore estremo o cibo;
- uso dei Prodotti o degli Accessori a scopi commerciali o l'esposizione del prodotto o dell'accessorio ad un uso o a delle condizioni anomale; o
- altri atti non imputabili a Motorola o MZGW, sono esclusi dalla copertura.

Uso di prodotti ed accessori non di marca Motorola. Difetti o danni che derivano dall'uso di prodotti o accessori o altre periferiche non marchate Motorola o senza autorizzazione della stessa sono esclusi dalla copertura della garanzia.

Servizio di assistenza o modifiche non autorizzate. I difetti o i danni che derivano da assistenza, prove, regolazione, installazione, manutenzione, alterazione, qualunque esse siano, da parte di qualcuno che non sia Motorola, MZGW o uno dei centri di assistenza autorizzati, sono esclusi dalla copertura della garanzia.

Prodotti alterati. Prodotti o accessori con

- numeri seriali o targhette con data rimossi, alterati o cancellati;
- sigilli rotti o che mostrano una evidente manomissione;
- numeri seriali sulla scheda non corrispondenti; o
- alloggiamenti o parti non conformi o che non sono marchate Motorola sono escluse dalla copertura della garanzia.

Servizi di comunicazione. I difetti, i danni o il guasto di prodotti o accessori a causa di qualsiasi servizio o avviso di comunicazione a cui si può essere abbonati o che si potrebbe utilizzare con i prodotti o accessori sono esclusi dalla copertura della garanzia.

Come ottenere il servizio di garanzia e altre informazioni?

Per ottenere assistenza o informazioni, visita:
<https://telcomdis.com/supportmotorola-dect>

L'acquirente riceverà istruzioni su come spedire i Prodotti o Accessori, a proprie spese, a MZGW. Spetta all'acquirente contattare il centro di servizi/distributore autorizzato più vicino presso il quale dovrà portare il prodotto a proprio rischio.

Per ricevere l'assistenza, l'acquirente deve includere:

- il Prodotto o Accessorio;
- la prova di acquisto originale (ricevuta di acquisto) che riporta la data, il luogo e il rivenditore del Prodotto;
- se la confezione conteneva una scheda di garanzia, una scheda di garanzia compilata e contenente il numero di serie del Prodotto;
- una descrizione scritta del problema; e, soprattutto;
- l'indirizzo e il numero di telefono dell'acquirente.

Informazioni tecniche

Quanti telefoni posso avere? Tutti i componenti dell'apparecchiatura telefonica hanno un Ringer Equivalence Number (REN), che viene utilizzato per calcolare il numero di dispositivi che si possono collegare ad una linea telefonica. Il C1CB+ ha un REN di 1. Sono ammessi in totale 4 REN. Se si supera il totale di 4 REN, i telefoni potrebbero non squillare. In presenza di differenti tipi di telefono, non c'è garanzia che l'apparecchio squilli, anche quando il REN è inferiore a 4.

Qualsiasi ricevitore o caricatore supplementare che si registri ha un REN di 0.

Direttiva RED

Il prodotto è conforme ai requisiti essenziali della direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/EU.

Collegamento ad una centralina telefonica

Questo prodotto è destinato all'uso in Italia per collegamenti alla rete di telefonia pubblica.

<Questa pagina è stata lasciata vuota intenzionalmente>

EU Declaration of Conformity

Manufacturer: **Name:** Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd.
 Address: AD1 Section, The Economy Development Area, Dongsheng
 Industrial District, Meizhou, 514000.
 Guangdong Province, P.R. China

Equipment: **Model Number:** Motorola C1001CB+, Motorola C1002CB+,
 Motorola C1003CB+, Motorola C1004CB+

Product Type: DECT cordless phone without Telephone Answering
 Machine (C100xCB+) and their Multi-handset version.

Accessories: External Power Supply Unit(s)

We, Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd, declare under our sole responsibility that the above referenced product complies with the following:

Directives: **Radio Equipment:** 2014/53/EU
 RoHS: 2011/65/EU and amendment (EU) 2015/863

The following standards/regulations have been applied:

Radio Equipment Directive (Annex IV)

Article 3.1a: Safety & Health: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020,
 EN 62479:2010, EN 50663:2017

Article 3.1b: EMC: EN 301 489-1 v2.2.3, EN 301 489-6 v2.2.1

Article 3.2: RF Spectrum Efficiency: EN 301 406 v2.2.2

ROHS Directive: EN IEC 63000:2018

Ecodesign Requirement: External Power Supply Unit: (EU) 2019/1782

Signed for and on behalf of Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd

Place: Shenzhen, P.R. China
Name: Raymond Leung
Function/Title: Chief Technical Officer
Signature:



Date: 29th December, 2022

Importato e distribuito da
Telcomdis Tecnologia S.L.U.

Prodotto, distribuito o venduto da Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., licenziatario ufficiale per questo prodotto. MOTOROLA e il logo stilizzato M sono marchi commerciali o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. e sono utilizzati sotto licenza. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari. © 2023 Motorola Mobility LLC. Tutti i diritti riservati.

Version 1 (IT_EU_TT)

